

**(GR.09.258-1) Verfassung des Kantons Aargau; Änderung; Einführungsgesetz zur Schweizerischen Strafprozessordnung (EG StPO); Einführungsgesetz zur Schweizerischen Jugendstrafprozessordnung (EG JStPO); 1. Beratung; Eintreten und Beginn der Detailberatung**

Der Rat behandelt die regierungsrätliche Vorlage vom 2. September 2009 samt Änderungsanträgen der Kommission für Justiz JUS vom 30. Oktober 2009, denen der Regierungsrat zustimmt.

Namens der Kommission für Justiz referiert deren Präsident, Thierry Burkart, Baden. Die Kommission beantragt Eintreten und Beschlussfassung gemäss ihren Anträgen.

Auf der Regierungsbank nimmt Dr. Armin Knecht, Präsident des Obergerichts, Einsitz.

Eintreten

Für die Fraktionen äussern sich: Beat Leuenberger, Schöftland, SVP, Dr. Bernhard Scholl, Möhlin, FDP, Beat Flach, Auenstein, GLP, Susanne Klaus Günthart, Aarau, Grüne, Beatrice Beck-Matti, Schafisheim, SP, Dr. Markus Dieth, Wettingen, CVP.

Beat Leuenberger, Schöftland, beantragt namens der SVP-Fraktion die Rückweisung der Vorlage an den Regierungsrat mit dem Auftrag, die 11-er-Variante zu planen.

Namens des Regierungsrats nimmt Dr. Urs Hofmann, Vorsteher des Departements Volkswirtschaft und Inneres, Stellung.

Eintreten ist unbestritten.

Der Rückweisungsantrag wird in der Abstimmung mit 103 gegen 21 Stimmen abgelehnt.

Name	Vorname	Sitzplatz	Wohnort	Partei	Resultat
Abbt-Mock	Alexandra Christina	124	Islisberg	CVP	Nein
Ackermann	Adrian	121	Kaisten	FDP	Nein
Agustoni	Roland	069	Magden	SP	Nein
Andermatt-Bürgler	Astrid	100	Lengnau	SP	--
Attiger	Stephan	056	Baden	FDP	Nein
Bachmann-Steiner	Regula	063	Magden	CVP	Nein
Basler	Roland	060	Staffelbach	BDP	Nein
Beck-Matti	Beatrice	133	Schafisheim	SP	Nein
Bhend	Martin	037	Oftringen	EVP	Nein
Bialek	Roland	015	Buchs	EVP	Nein
Biffiger	Gregor	111	Berikon	SVP	Enth
Boeck	Rita	099	Brugg	SP	Nein
Böni	Fredy	021	Möhlin	SVP	Nein
Brander	Benjamin	006	Muri	SVP	Ja
Brun	Christoph Friedrich	019	Brugg	Grüne	Nein
Brünisholz-Kämpfer	Lothar	137	Zofingen	SP	Nein

Brunner	Andreas	123	Oberentfelden	CVP	Nein
Bühler	Hans Ulrich	116	Stein	FDP	Nein
Burgener Brogli	Elisabeth	068	Gipf-Oberfrick	SP	Nein
Burgherr-Leu	Thomas	051	Wiliberg	SVP	Ja
Burgherr	Patrick	062	Rheinfelden	CVP	Nein
Burkart	Thierry	122	Baden	FDP	Nein
Caflisch	Jürg	132	Baden	SP	--
Christen	Martin	066	Turgi	SP	Nein
Deppeler-Lang	Walter	024	Tegerfelden	SVP	Ja
Dieth	Markus	093	Wettingen	CVP	Nein
Dössegger	Hans	082	Seon	SVP	Nein
Dubach	Manfred	135	Zofingen	SP	Nein
Eckert	Antoinette	054	Wettingen	FDP	Nein
Egli	Dieter	098	Windisch	SP	Nein
Eliassen Vecko	Eva	016	Obersiggenthal	Grüne	Nein
Emmenegger	Kurt	104	Baden	SP	--
Flach	Beat	008	Auenstein	GLP	Nein
Flury	Oliver	115	Lenzburg	SVP	Enth
Fricker	Jonas	072	Baden	Grüne	Nein
Fricker	Kathrin	039	Baden	Grüne	Nein
Fricker	Roger	028	Oberhof	SVP	Ja
Friker-Kaspar	Vreni	003	Oberentfelden	SVP	Nein
Frunz	Eugen	077	Obersiggenthal	SVP	Nein
Furer	Pascal	081	Staufen	SVP	Nein
Gallati	Jean-Pierre	112	Wohlen	SVP	Nein
Gautschy	Renate	084	Gontenschwil	FDP	Nein
Gebhard-Schöni	Esther	038	Möriken-Wildegg	EVP	Nein
Giezendanner	Benjamin	053	Rothrist	SVP	Ja
Glarner	Andreas A.	113	Oberwil-Lieli	SVP	Nein
Glur	Christian	050	Murgenthal	SVP	Ja
Gosteli	Patrick	025	Böttstein	SVP	Ja
Groux	Rosmarie	138	Berikon	SP	--
Guhl	Bernhard	059	Niederrohrdorf	BDP	Nein
Guignard	Marcel	032	Aarau	FDP	--
Haller	Christine	070	Reinach	SP	Nein
Haller	Stefan	033	Wohlen	BDP	Nein
Härrli	Max	045	Birrwil	SVP	Nein
Häseli-Stadler	Gertrud	020	Wittnau	Grüne	Nein
Heller	Daniel	087	Erlinsbach	FDP	Nein
Hochreuter	Clemens	004	Aarau	SVP	Nein
Hollinger	Franz	091	Brugg	CVP	Nein
Hottiger	Hans-Ruedi	131	Zofingen	CVP	Nein
Hunn	Jörg	107	Riniken	SVP	Enth
Huonder-Aschwanden	Trudi	130	Egliswil	CVP	Nein
Inniger	Thomas	108	Hägglingen	SVP	--
Jauslin	Matthias	119	Wohlen	FDP	Nein
Jean-Richard	Peter	101	Aarau	SP	Nein
Jenni	Felix	011	Oberwil-Lieli	GLP	Nein
Keller	Martin	080	Obersiggenthal	SVP	Nein
Klaus Günthart	Susanne	041	Aarau	Grüne	Nein

Klöti	Rainer Ernst	085	Auenstein	FDP	Nein
Knecht	Hansjörg	026	Leibstadt	SVP	Ja
Köchli	Martin	017	Boswil	Grüne	Nein
Koller	Marlène	074	Untersiggenthal	SVP	Ja
Koller	Peter	067	Rheinfelden	SP	Nein
Küng	Monika	043	Wohlen	Grüne	Nein
Kunz	René	034	Reinach	SD	Ja
Läng	Max	095	Obersiggenthal	CVP	Nein
Lehmann-Wälchli	Regina	049	Reitnau	SVP	Enth
Leitch-Frey	Thomas	140	Wohlen	SP	Nein
Lepori-Scherrer	Theres	126	Berikon	CVP	Nein
Lerch-Germann	Martin	029	Rothrist	EDU	Nein
Leuenberger	Beat	046	Schöftland	SVP	Ja
Leuenberger	Urs	125	Widen	CVP	Nein
Lüem	Daniel	120	Hendschiken	FDP	Enth
Lüpold	Thomas	114	Möriken-Wildegg	SVP	Nein
Lüscher	Brunette	022	Magden	SVP	Nein
Lüscher	Rudolf	129	Laufenburg	CVP	Nein
Mazzocco	Renato	103	Aarau	SP	Nein
Meier Doka	Nicole	092	Baden	CVP	Nein
Meier-Pfeiffer	Erwin	110	Tägerig	SVP	Nein
Meier	Titus	086	Brugg	FDP	Nein
Mettler	Hansruedi	014	Dürrenäsch	EVP	Nein
Moll-Reutercrona	Andrea	117	Sins	FDP	Nein
Morach	Annerose	078	Obersiggenthal	SVP	Ja
Moser	Ernst	076	Würenlos	SVP	Nein
Nadler	Kathrin	134	Lenzburg	SP	Nein
Najman	Dragan	035	Baden	SD	Ja
Nebel	Franz	083	Bad Zurzach	FDP	--
Nussbaumer Marty	Marie-Louise	097	Obersiggenthal	SP	Nein
Ochsner	Bettina	118	Oberlunkhofen	FDP	Nein
Plüss-Mathys	Richard	106	Lupfig	SVP	--
Portmann-Müller	Barbara	009	Lenzburg	GLP	Nein
Rhiner	Robert	057	Zofingen	FDP	Nein
Richner	Sämi	013	Auenstein	EVP	Nein
Riner	Christoph	027	Zeihen	SVP	Ja
Roth	Barbara	102	Erlinsbach	SP	Nein
Rüegger	Kurt	052	Rothrist	SVP	Ja
Rüetschi-Hartmann	Beat	031	Suhr	FDP	Nein
Ryser	Rolf	079	Würenlingen	SVP	Nein
Scheier	Ruth Jo.	012	Wettingen	GLP	Nein
Schmid-Schmid	Heidi	139	Muri	SP	Nein
Schmid	Samuel	030	Biberstein	EDU	Nein
Schoch	Adrian	073	Fislisbach	SVP	Nein
Scholl	Bernhard	088	Möhlín	FDP	Nein
Scholl	Herbert H.	058	Zofingen	FDP	Nein
Schöni	Heinrich	136	Oftringen	SP	Nein
Schreiber-Rebmann	Patricia	071	Wegenstetten	Grüne	Nein
Schuhmacher	Peter	010	Wettingen	GLP	--
Senn	Andreas	096	Würenlingen	CVP	Nein

Sommerhalder	Martin	047	Schmiedrued	SVP	Ja
Sprenger	Christian	061	Hendschiken	BDP	Nein
Steinacher-Eckert	Martin	064	Gansingen	CVP	Nein
Stierli-Popp	Walter	109	Fischbach-Göslikon	SVP	Ja
Stöckli-Ammann	Milly	007	Muri	SVP	Ja
Strebel	Herbert	127	Muri	CVP	Nein
Studer	Lilian	036	Wettingen	EVP	Nein
Stüssi-Lauterburg	Jürg	105	Windisch	SVP	Ja
Ungricht	Gusti	075	Bergdietikon	SVP	Nein
Unternährer	Beat	005	Unterentfelden	SVP	Nein
Villiger-Matter	Andreas	128	Sins	CVP	Nein
Villiger	Jörg	044	Aarburg	Grüne	Nein
Vogt	Franz	048	Leimbach	SVP	Ja
Vögtli	Theo	065	Böttstein	CVP	Nein
Voser	Peter	089	Killwangen	CVP	Nein
Vulliamy	Daniel	023	Rheinfelden	SVP	Nein
Wanner	Maja	055	Würenlos	FDP	Nein
Weber	Ruedi	042	Menziken	Grüne	Ja
Wehrli-Löffel	Peter	001	Küttigen	SVP	--
Wehrli	Daniel	002	Küttigen	SVP	Nein
Wiederkehr	Kurt	094	Baden	CVP	Nein
Wildi	Daniela	018	Staufen	Grüne	--
Wittwer	Hansjörg	040	Aarau	Grüne	Nein
Wyss	Kurt	090	Leuggern	CVP	Nein
Abstimmungs- resultate:					
JA:	021				
NEIN:	103				
ENTHALTEN:	005				
ABWESEND:	011				

#### Detailberatung

#### **Verfassung des Kantons Aargau; Änderung**

Titel, I., § 61 Abs. 1 lit. g, § 71a, § 99 Abs. 1 lit. a, § 102, II.  
Zustimmung

#### **Einführungsgesetz zur Schweizerischen Strafprozessordnung (EG StPO)**

Titel, Ingress, I., §§ 1–34  
Zustimmung

#### § 35

Lilian Studer, Wettingen, beantragt, § 35 wie folgt zu fassen: "Die Staatsanwaltschaft kann Fachstellen oder Fachpersonen zur Durchführung von Vergleichsverhandlungen oder mit der Regelung der Wiedergutmachung im Sinne von Art. 316 StPO beiziehen. Über die Tragung der Kosten entscheidet bei einer Einigung die Staatsanwaltschaft mit der Einstellung des Verfahrens und in den übrigen Fällen das urteilende Gericht."

In der Abstimmung wird der Antrag Studer mit 112 gegen 10 Stimmen abgelehnt.

§§ 36–41

Zustimmung

§ 42 Abs. 1 und 2

Zustimmung

§ 42 Abs. 3 (neu)

Beat Leuenberger, Schöffland, stellt den Antrag auf einen neuen Abs. 3: "Der Aufschieb oder Unterbruch des Vollzugs ist ausgeschlossen bei Gemeingefährlichkeit der verurteilten Person."

Der Antrag Leuenberger wird in der Abstimmung mit 67 gegen 58 Stimmen gutgeheissen.

§§ 43–57, II., III., IV.

Zustimmung

(An dieser Stelle unterbricht der Vorsitzende die Beratungen und schliesst die Sitzung zur Mittagspause.)

---

### **Protokollauszug**

- Departement Volkswirtschaft und Inneres
- Staatskanzlei (Publikation Ergebnis der 1. Beratung)
- Parlamentsdienst

Präsident

Ratssekretär  
iV.